

## Qui, quoi, quand ?

Anne-Marie Charuest

collaboration spéciale



### — Un « ange » *a passé* —

C'est avec beaucoup d'émotion que je vous annonce que nous avons perdu notre nouvelle bénévole Béatrice Olméda qui a perdu une bataille brève et intense contre le cancer. Le 30 juillet dernier, elle m'avisa qu'elle devait se rendre à l'hôpital à cause d'un malaise et c'est le 11 août que cette maladie dévastatrice nous l'a enlevée. Au cours de la dernière année, elle a instauré la base de données des archives et compilé plus de 250 entrées, en plus de faire le répertoire du fonds de l'Association sportive et culturelle d'Otterburn Park, qu'elle n'a d'ailleurs pas pu compléter. La Bretagne a perdu une de ses filles et le Québec une documentaliste avec un grand potentiel.

D'autre part, Georgette Gélinas nous a envoyé ce message : « *Je suis allée aux funérailles de Jeanne Fréchette [le 13 juillet], elle avait 93 ans et son époux la précédait de huit mois environ. Je crois qu'avec son décès le comité fondateur de notre Société vient de perdre la première secrétaire. Son Jean fut le premier trésorier [avec] Armand Cardinal comme président et Maurice Auclair. Ainsi avec ce décès je crois que la page des fondateurs se termine... Paix a leur mémoire.* »

### — Une rentrée *occupée* —

Au moment d'écrire ses lignes, les bénévoles de votre Société d'histoire s'activent pour préparer leur participation à la Fête de la famille à Otterburn Park le 11 septembre, la fête du Centenaire à Belœil le 18 septembre et l'opération « Portes ouvertes » dans le cadre des Journées de la Culture le 25 septembre. Cette dernière activité inaugurera la saison d'ouverture de notre centre de documentation et d'archives qui, cette année, ouvrira les jeudis et samedis après-midi de 13 h à 16 h 30. Venez nous rencontrer!

### — Nouvelle adresse *Internet* —

Depuis cet été, votre Société d'histoire a déménagé son site Internet afin d'augmenter la capacité de stockage des informations pertinentes aux chercheurs, dont l'index de la bibliothèque et l'index onomastique de notre revue « *Cahier d'histoire* ». Allez nous visiter au [www.shbmsh.cam.org](http://www.shbmsh.cam.org).

### — Pour ne rien *manquer...* —

... renouvelez votre cotisation annuelle à la Société d'histoire pour l'année 2005 dès maintenant. Vous trouverez ci-joint le formulaire de renouvellement que nous vous demandons de compléter rapidement.

# Le Passeur

Société d'histoire de Belœil - Mont-Saint-Hilaire



## Conférence de septembre 2004



Le Vieux-Belœil. Photo aérienne prise vers 1958.  
Archives de la Ville de Belœil.

## Belœil, un siècle de transformations

Notre conférencier, Pierre Lambert, nous présentera un diaporama intitulé : *Belœil, du village à la banlieue montréalaise*. Il racontera les transformations qui se sont déroulées à Belœil tout au cours du siècle dernier. Cette conférence fait partie du programme des fêtes sur le centenaire de Belœil.

La projection se fera en quatre parties : la première traitera des années 1900-1930 : À l'aube des grands changements; la deuxième portera sur la période 1930 à 1950 : Les années de Crise, la Guerre et l'Après-guerre; la troisième sera consacrée aux années 1950-1980 : L'explosion résidentielle de la banlieue; finalement, la dernière partie couvrira les années 1980 à nos jours : Le Belœil d'aujourd'hui.

Chercheur émérite, Pierre Lambert a réalisé de nombreuses études qui nous ont mieux fait connaître le passé de Belœil. Il faut mentionner l'excellent ouvrage intitulé *Les origines de Belœil*. Pierre Lambert s'est aussi consacré à la rédaction de contes et de légendes sur la région. La parution des *Patriotes de Belœil* a éclairé d'un jour nouveau la participation de Belœillois à l'insurrection de 1837. Son dernier ouvrage porte sur l'histoire des diligences dans le Bas-Canada. Un livre solidement documenté et portant sur un sujet inédit.

Au cours de sa carrière en enseignement de la géographie, Pierre Lambert s'est aussi consacré à la recherche historique. Ses travaux ont porté principalement sur Belœil. Il a publié plusieurs ouvrages et il a été lauréat des prix Percy-W.-Foy.

Cette conférence cadre avec le centième anniversaire de Belœil. La rencontre aura lieu lundi le 27 septembre 2004 à 20 heures, à la salle d'exposition du Centre culturel, 600, rue Richelieu. Entrée libre.

**Date de tombée**  
Les personnes intéressées à publier un article dans Le Passeur sont priées de noter que la tombée est fixée au 1<sup>er</sup> octobre 2004 au plus tard à midi. Veuillez communiquer avec Alain Côté au (450) 464-2132.

## SEPTEMBRE

2004

Vol. XXI • Numéro 6

- 2 Le mot du président
- 3 En route pour l'histoire
- 4 Qui, quoi, quand ?

## — Voici un avant-goût —

de ce que vous réserve votre société d'histoire

Nous voici à l'aube de la 33<sup>e</sup> année de fondation de la Société d'histoire de Belœil - Mont-Saint-Hilaire. Au fil des ans, nous avons toujours su vous intéresser à l'histoire régionale et vous divertir grâce à des activités de grande qualité. Cette année, nous poursuivons sur cette lancée. Je vous donne un aperçu de certaines d'entre elles.

L'année 2004 est celle du centenaire de Belœil. Votre Société d'histoire a grandement participé à souligner cet événement en publiant en début d'année un Cahier spécial de photographies qui a été très apprécié. Le 18 septembre, lors de la fête du citoyen à Belœil, nous avons été conviés à tenir un kiosque. Pour clôturer notre participation aux fêtes de Belœil, Pierre Lambert nous présentera un diaporama intitulé : *Belœil, du village à la banlieue montréalaise*.

Parmi les autres projets en cours, il y a celui de l'index des *Cahiers d'histoire* qui vient clore l'année du vingt-cinquième anniversaire de la revue. Grâce à nos généreux commanditaires, nous avons réussi à faire publier cet ouvrage qui vous sera transmis prochainement. Conservez-le précieusement dans votre bibliothèque, près de vos *Cahiers*. Il deviendra une source indispensable d'informations. Nous remercions Pierre Lambert qui a supervisé le travail auprès de Nicole de Passillé.

Pour l'année 2005, nous avons été sollicités par la Ville de Mont-Saint-Hilaire dans le but de présenter des activités cadrant avec le cinquantième anniversaire de la mort du peintre Ozias Leduc et le centenaire de la naissance de Paul-Émile Borduas. Nous projetons une publication spéciale sur Ozias Leduc et Paul-Émile Borduas. Il y aura en plus deux conférences (voir le calendrier des activités à l'intérieur du *Passeur*) portant sur les deux peintres hilairemontois. Entre-temps, nous aurons fait l'acquisition d'un corpus documentaire portant sur Ozias Leduc. Ce projet vise à rassembler les copies microfilmées de l'ensemble du fonds Ozias Leduc conservé à la Bibliothèque nationale du Québec et à reproduire les mémoires et les thèses universitaires sur l'œuvre de Leduc. Dans le courant de l'année, Lise Charbonneau fera une série d'animation dans les écoles sur la vie et l'œuvre d'Ozias Leduc. Durant l'année 2005, en collaboration avec le journal *L'Œil régional*, nous projetons également de publier une série d'articles sur les deux peintres de Saint-Hilaire.

En terminant, je tiens à vous souhaiter une autre très belle saison en notre compagnie.

### Bulletin d'information publié huit fois par année par la Société d'histoire de Belœil - Mont-Saint-Hilaire

Case postale 85010  
Mont-Saint-Hilaire  
(Québec) J3H 5W1  
Tél. : (450) 464-2132

### Rédacteur en chef Alain Côté

**Collaborateurs**  
Anne-Marie Charuest  
Alain Côté  
Pierre Lambert

### Révision des textes Suzanne Langlois

### Réalisation graphique Nicole de Passillé

### Photocopies Invitations Bel Œil

**Dépôts légaux**  
Bibliothèque nationale  
du Québec  
Bibliothèque nationale  
du Canada

*Lectrices et lecteurs sont  
invités à nous écrire leurs  
commentaires*

**Site internet**  
www.shbmsh.cam.org

**Courrier électronique**  
shbmsh@cam.org



## — Un siècle de régates — à Belœil - Saint-Hilaire



Depuis les années 1880, on s'affrontait dans les courses à rame ou à aviron. (SHBMSSH, fonds Monique Laurendeau).

La mise sur pied de régates et d'activités nautiques véritablement organisées n'est pas facile à retracer. On pense généralement que c'est en 1879 que fut fondé le Club nautique Belœil - Saint-Hilaire.

Les compétitions de cette époque étaient très différentes de celles qui furent si populaires plus tard. Dans les années 1880, on s'affrontait dans des courses à la rame ou à l'aviron. Ces compétitions étaient réglementées d'une façon très détaillée quant à la fabrication des chaloupes et à leurs dimensions. Les courses étaient vraiment démocratiques puisqu'on admettait la participation des femmes dans des concours à quatre, à deux ou à un seul rameur. Cette première période de régates se serait terminée en 1886.

Après un sommeil d'une trentaine d'années, les régates réapparurent. Est-ce à la suite des défis que se lançaient Hilairemontois et Belœillois, comme le rapporte l'historien Armand Cardinal? Il faut croire que les sportifs des deux rives s'ennuyaient des gageures ou des bravades! On résolut de répondre aux provocations des paroissiens d'en face en allant les affronter sur la rivière!

Chaque paroisse possédait ses couleurs. Les Hilairemontois étaient en bleu et les Belœillois en rouge. Des bateaux peints aux couleurs de chacune des paroisses s'opposaient dans des courses enlevantes. Ces régates durèrent dix ans, de 1916 à 1926, victimes des querelles de clochers entre nos paroisses.

Les régates reprirent à compter de 1950. Celles-ci devinrent si populaires que ces fêtes auraient attiré de très grosses foules avec des spectateurs qui passèrent, a-t-on dit, de 15 000 personnes en 1950 à 35 000 en 1952. Dès 1951, les nombreuses courses nécessitaient déjà deux jours d'activités. Une journée était réservée aux concours locaux et la seconde aux courses professionnelles.

En août 1973, de nouvelles régates étaient mises sur pied non par le Club nautique mais par le Club Optimiste de Belœil et on les reprit l'année suivante. Quant au Club nautique, il nageait depuis longtemps dans des difficultés financières. En 1987, le chalet et la marina étaient vendus à des promoteurs immobiliers qui démolirent l'édifice l'année suivante.

De nouvelles régates furent mises sur pied en 1989, les « Régates internationales de la Montérégie ». Elles furent reprises au cours des années suivantes jusqu'à leur disparition finale en 1992, faute d'appui financier de la Ville de Belœil.

### Prochaines activités

**25 octobre 2004**  
À venir

**29 novembre 2004**  
L'histoire des dirigeables  
R-100 et R-101  
Michel Pratt

**Décembre**  
Relâche

**31 janvier 2005**  
À venir

**28 février 2005**  
Les contes et légendes de  
Belœil et de Saint-Hilaire  
Pierre Lambert

**28 mars 2005**  
À venir

**25 avril 2005**  
Paul-Émile Borduas  
François-Marc Gagnon

**Mai**  
Assemblée générale annuelle